

Враги вынуждены признать...

# РАБОЧИЙ

Белорусская ежедневная рабочая газета—изд. ЦК КП(б) и ЦСПС

“ПЯТИЛЕТКА ЯВЛЯЕТСЯ ВЫДАЮЩИМСЯ СМЕЛЬМ ПЛАНОМ”...

“Манчестер Гардиан”—об обращении ЦК ВКП(б)

ЛОНДОН, 18. Либеральная английская газета «Манчестер Гардиан», комментируя в передовой статье обращение ЦК ВКП(б) о выполнении промфинплана, пишет: «Что были говорили о советской диктатуре и условиях в СССР, пятилетка является выдающимся смелым планом, успешное выполнение которого сопряжено с затруднениями. Обращение больше говорит о недостатках в выполнении намеченных целей, нежели о достижениях. В основном, причины невыполнения промфинплана заключаются в недостатке рабочей силы и затруднениях создать высококвалифицированный промышленный пролетариат из крестьянского населения. В то время, когда в крупных промышленных центрах Запада актуальна проблема помочь большим массам безработных, советская власть жалуется на недостатчу рабочей силы».

«Манчестер Гардиан» далее подчеркивает, что вопрос о рабочей силе советское правительство успешно разрешило, так как оно с энтузиазмом принялось за выполнение задач по превращению страны экономически отсталой в современное индустриальное государство, в новую „социалистическую Америку“

## НОВАЯ ПРОВОКАЦИЯ НА К. В. Ж. Д.

КИТАЙСКИЕ ВЛАСТИ ПОТВОРСТВУЮТ БАНДИТСКИМ ВЫЛАЗКАМ БЕЛОБАНДИТОВ БЕСЧИНСТВА ПРОДОЛЖАЮТСЯ

ТОКИО. Из Харбина сообщают, что в Эмигрантская газета «Заря» признает, что отряд был вооружен пулеметами, время случан бесчинств белогвардейцев. Управление К. В. Ж. д. указывает, что войска были посланы китайскими властями к месту нападения белогвардейским гражданам. Усилилось также враждебное отношение китайской полиции к советским гражданам.

13 сентября вечером русские белогвардейцы, состоящие на службе в китайской полиции, ворвались в контору Уполномоченного Забайкальской жел. дороги, где произошел обыск. При обыске не было ни представителя Забайкальской дороги, ни понятых. Белогвардейские полицейские удалились, ничего не взяв. Как оказывается, обыск был произведен по распоряжению начальника полиции Шао, под предлогом, якобы, что в помещении конторы происходят неизвестные собрания.

Консулом СССР в городе Манчжурии Смирновым заявлен местным властям протест.

## ФОРМИРУЮТСЯ БЕЛОБАНДИТСКИЕ ОТРЯДЫ

ТОКИО. Как сообщают из Харбина, последний инцидент в связи с налетом на китайскую полицию в Харбине, под предлогом, якобы, что в Харбине было совершено нападение на китайских граждан.

Китайские власти должны гарантировать безопасность сообщения на К. В. Ж. д.

## ГЕРМАНСКИЕ ФАШИСТЫ ГОТОВЯТ ВООРУЖЕННОЕ ВОССТАНИЕ

### ПРОВОКАЦИОННАЯ ПОЛИТИКА В ОТНОШЕНИИ БЕЗРАБОТНЫХ

БЕРЛИН. Левые газеты сообщают все не известно о подготовлениях к путчу новых подробности о приготовлениях что правительство располагает достаточными силами для подавления всяко-го путча.

БЕРЛИН. Состояние внутриполитического положения Германии вызвало тревожное беспокойство в промышленных и финансовых кругах внутри страны и заграницей. Результаты выборов повлекли за собой сильное падение курса облигаций германских займов. Это объясняется повидимому продолжавшейся неустойчивостью внутриполитического положения и сообщением о том, что национал-социалисты (фашисты) подготовляют вооруженный «путь» (восстание). В финансовых кругах утверждают, что за последние дни германские финансисты переправили заграницу сотни миллионов марок.

Германская печать пытается успокоить общественность, выступая против «сенсационных» сообщений о национал-социалистическом пути. Газета «Берлин Ам-Морген» сообщает, что национал-социалисты тратят крупные суммы на провокаторов, с помощью которых пытаются склонить безработных к таким выступлениям, как разгром магазинов, торгующих продовольствием, и т. д. Если бы им это удалось, германские банды могли бы при этом выступить в качестве «охранителей порядка».

БЕРЛИН. Панические настроения в некоторых буржуазных кругах Германии и заграницей, вызванные сообщениями о подготовляемемся национал-социалистическом пути, вынудили прусское правительство заявить, что «ему ничего

Октябрьский РК ЛКСМБ созывает сегодня, в 6<sup>1/2</sup> ч. веч. в клубе им. Ленина (лас. ст.)

Расширенный Пленум Октябрьского РК ЛКСМБ совместно с секретарями цеховых ячеек и коллективов ЛКСМБ.

ПОВЕСТКА: 1. О реализации обращения ЦК ВКП(б).

2. О ходе перевыборов бюро ячеек по району.

3. О подготовке к районной конференции.

Якъ членов райкома и секретарей ячеек обязательна

ПОНЕДЕЛЬНИК, 22 сентября 1930 г.

№ 222 (947) Год издания 4-й

Адрес редакции и главной редакции: Минск, Советская, 47.

Подписанная плата: Телефоны:

1 мес.—85 к. 3 мес.— Редактор . 9-50

1 р. 95 к. 6 мес.— Секретариат . 1-49

90 к. 12 м.—7 р. 80 к. Ночь, редакция . 11-48

90 к. 12 м.—7 р. 80 к. Г. контракта . 9-15

Розничная цена всюду 3 коп.

НАЧАЛО ХОЗЯЙСТВЕННОГО ГОДА—1 ЯНВАРЯ.

## ЭТОГО ТРЕБУЕТ ОГРОМНЫЙ РОСТ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ХОЗЯЙСТВА НА ОКТЯБРЬ-ДЕКАБРЬ—ОСОБЫЙ ПРОМФИНПЛАН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦИК и СНК СССР

После тяжелых лет гражданской войны советская власть, приступив к восстановлению народного хозяйства, установила вместо обычного календарного года исчисление хозяйственного года с 1-го октября по 30 сентября. Это решение было вынесено с целью охватить исчисление хозяйственного года с циклом сельскохозяйственного производства, которое в то время опиралось на индивидуальное раздробленное крестьянское хозяйство.

В настоящее время огромный рост сельхозов, колхозов, ведущих плановое хозяйство и планомерное проведение посевных кампаний позволяет в значительной мере определить результаты следующего сельскохозяйственного года.

Достигнутые уже успехи в индустриализации страны, в организации социалистического сельскохозяйственного производства в огромной степени укрепили и повысили роль планового начальства в всем народном хозяйстве. Возраставшая же с каждым годом роль нового строительства, как в развитии промышленности, в сельскохозяйственном производстве, так и в коммунальном, жилищном деле, в культурном развитии страны требуют, чтобы планированием хозяйственного года был охвачен весь строительный сезон, который оканчивается в ноябре и декабре месяцах.

Исходя из этого ЦИК и Совнарком СССР постановляют:

ПЕРЕВЫПОЛНИТЬ ПРОМФИНПЛАН!

## ОБРАЩЕНИЕ ЦК ВСКОЛЫХНУЛО МИЛЛИОНЫ МАССЫ ПРОЛЕТАРИЕВ

Обращение ЦК ВКП(б) выполним  
Рапорт рабочих завода „Деревообделочник“

Рабочие и инженерно-технические силы завода «Деревообделочник» с энтузиазмом встретили обращение ЦК ВКП(б) и ЦК КП(б), а также и воззвание ВЦСПС.

Прорыв первого полугодия ликвидирован и годовой план по мебельному цеху выполнен полностью на 11 сентября и по лесопильному цеху 15 сентября.

Снижена себестоимость выше планового задания по мебельному цеху на 5 проц. и лесопильному на 4 проц.

Качество продукции все еще остается неудовлетворительным. Заводские организации, лучшие ударники мобилизовали всех рабочих на борьбу за качественную продукцию.

Организована сквозная бригада. Проведена выставка брака с указанием фамилий, сделавших брак. Результаты выставки рассмотрены на цеховых собраниях, в этом направлении работа продолжается.

За последнее время наблюдается увеличение прогулов.

Прогульщикам объявлена решительная борьба. Кроме этого прогульщики будут обеспечиваться дефицитными товарами в последнюю очередь.

В выполнении обращения ЦК ВКП(б) проходит социалистическая контрактация

## НИ ОДНОГО „ЛЕТУНА“ СРЕДИ СТРОИТЕЛЕЙ

Большое оживление вызвало среди строителей Минска обращение ЦК ВКП(б).

На всех постройках города состоялись летние митинги, были созваны совещания хозяйственников, совместно с профессиональными организациями.

На митингах, на совещаниях строители говорили о причинах прорыва в текущем сезоне стройки. В этом году, чтобы в срок закончить эти объекты, пользуясь недостатком рабочей силы,

В ответ на обращение ЦК ВКП(б), строители обещают напрячь все силы, чтобы в срок закончить эти объекты.

Десятник.

ПЯТИЛЕТКА СТАЛА ЗНАМЕНОМ МИРОВОЙ РЕВОЛЮЦИИ  
БОЛЬШЕВИКИ ОКТЯБРЬСКОГО РАЙОНА ПРИВЕТСТВУЮТ КОМПАРТИЮ ГЕРМАНИИ

Партийная конференция Октябрьской беды вливает революционную бодрость в ряды рабочего класса Германии. Пятилетка стала знаменем мировой революции. В ответ на вашу герольическую борьбу мы обещаем мобилизовать все свои силы на выполнение пятилетки в четыре года.

Мы уверены, что под ленинским руководством компартии германский пролетариат придет к победе в классовых боях с буржуазией и социал-фашизмом. Да здравствует славный отряд Коминтерна в боях за мировой коммунизм — германской компартии!

Да здравствует пролетарская революция!

Мы знаем, что наше дело, наши по-

## ПОЛЬША СТРЕМИТСЯ ОБОСТРЯТЬ ОТНОШЕНИЯ С СССР

### ВИНОВНИК ОРГАНИЗАЦИИ ВАРШАВСКОГО ВЗРЫВА ОСТАЕТСЯ БЕЗНАКАЗАННЫМ

ВАРШАВА. С пресловутым Яном Полянским, обнаруженным и доставленным в Польшу из Югославии «благодаря исключительной энергии польских властей», сегодня проделан изумительный, беспримерный, позорный, в международных отношениях «политический». Полянский вместо варшавской тюрьмы в которую он был посажен по точному сообщению польского официального «Газеты Польской», оказался... в Румынии.

«Экспресс Поранни» опубликовал следующее сообщение:

«Несколько дней назад появился сообщение, будто виновник покушения на советское посольство в Варшаве Ян Полянский арестован в Югославии, выдан польским властям и даже привезен в Варшаву в тюрьму Павияк. Сообщение это оказалось преждевременным. Полянский, как выясняется, находится в Румынии, в бухарестской тюрьме, в распоряжении румынских властей. Ввиду этого положения вещей польское министерство юстиции при посредстве министерства иностранных дел постановило ныне обратиться к румынскому правительству с требованием о выдаче преступника».

«Экспресс Поранни» добавляет, что выдача Полянского наталкивается теперь на формальные затруднения, так как между Польшей и Румынией «нет соответствующей конвенции». Кроме того, вообще аналогичные международные конвенции предусматривают выдачу уголовных, но не политических преступников. Вопрос о Полянском, — заявляет газета, — зависит теперь от того, как будет квалифицировано преступление Полянского Румынией.

Из Москвы  
от корреспондента «РАБОЧЕГО»

### Писатели и поэты изучают жизнь Красной армии

По инициативе тов. Ворошилова, находящегося по округам маневры частей Красной армии направляются бригады писателей и поэтов с целью изучения жизни и учебы красноармейцев для художественного отображения.

На призыв Реввоенсовета отклинулись крупнейшие литературные силы. В части Красной армии из флота напротивились: Вс. Иванов, Леонид Леонов, В. Луговской, Н. Новиков-Прибой, Н. Огнев, Лидия Сейфуллина, Мария Шагинян, Иван Рахилло, Ю. Лидединский, А. Безыменский и др.

### Конкурс на лучшее предприятие

В президиуме ВЦСПС обсуждался вопрос об организации всесоюзного конкурса на лучшее предприятие по выполнению промфинплана и постановке культурно-политической работы.

Победители конкурса будут награждены орденом и премиями, ассигнованием крупных сумм на жилистроильство и улучшение быта рабочих. Союзные республики и областные советы будут выставлять лучшие предприятия на конкурс. Из отобранных таким образом, 100 предприятий будет путем тщательного изучения выделено 10 передовых, чьи опыт заслуживает всесоюзного премирования.

### Похороны тов. Кострова

Похороны умершего от скарлатины в Гаграх члена ЦК ВЛКСМ и бывшего редактора «Комсомольской Правды» тов. Кострова состоялись в Гаграх. За гробом тов. Костровашли в полном составе местные партийные и комсомольские организации и отдыхающие.

### Стрелка часов переводится назад

С 1-го октября, как сообщили корреспонденту газ. «Рабочий» в СНК СССР, стрелка часов должна быть переведена на час назад и работы на всех предприятиях и в учреждениях должны начинаться по новому времени.

**Телеграмма**  
МИНСК, РЕДАКЦИИ ГАЗ.  
«РАБОЧИЙ»

Швейная фабрика «Октябрь» в Минске 15-го сентября выполнила свой годовой план на 103 проц., снизила себестоимость на 14,6 проц. вместо 12,7. Швейная фабрика «Коминтерн» (Гомель) выполнила план на 104 проц., снизила себестоимость на 10,2 проц. вместо 8,8 проц.

Белшвейбюденинение.

**НЕ СДАДИМ  
СВОИХ ДОСТИЖЕНИЙ**

Лесосибирский завод борисовского городского комбината с честью выполнил промфинплан.

Рабочие превысили плановую норму на 32 проц.

Недавно был вечер, посвященный итогам работ. На вечере выяснилось, что производительность труда рабочих лесосибирского завода возросла на 38 процентов. Себестоимость продукции, как и памятно было раньше, снижена на 7 проц.

Рабочие завода в дальнейшем обещали еще с большим энтузиазмом, еще с большей энергией бороться за выполнение промфинплана, для того, чтобы не сдать свои достижения. В третьем году пятилетки достижения должны быть еще выше.

В. Чернявский.

**БУКСИР ПОМОГ**

Постройка Эльвода должна быть закончена во что бы то ни стало в срок. Эта постройка имеет особенное значение для Минска. Но между планом и действительностью была разница.

Постройка запаздывает. В первую очередь для того, чтобы подогнать ее к сроку необходимо было быстро закончить бункера.

ЦП союза строителей выдвинул идею общественного буксира над этой постройкой. На буксир постройку Эльвода взяли рабочие, занятые на постройке кирпичного комбината.

Эта постройка выдвинула себя в первые ряды борцов за промфинплан тем, что закончила свой промфинплан ранее намеченного срока.

По инициативе комсомольской ячейки, была организована бригада для пикетации прорывов. В бригаде вошло 16 плотников, 8 чернорабочих. Они работали под руководством десятника Беляевина.

Работа должна была быть выполнена в 30 часов, но ударники постарались и закончили ее в 26.

Таким образом идея общественного буксира целиком себя оправдала в этом деле. На строительстве нужно шире применить эту идею.

Халфин.  
Танхилевич.

# ШТУРМУЕМ ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ НЕПОЛАДКИ

ЗА ПЕРЕВЫПОЛНЕНИЕ ПРОМФИНПЛАНА, ЗА ЕЩЕ БОЛЬШЕЕ УСКОРЕНИЕ ТЕМПОВ ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ  
Волна рабочего энтузиазма сметет всех, кто мешает социалистическому строительству

## РАБОЧИЕ ВЫДВИНУЛИ НОВЫЙ ПРОМФИНПЛАН. ВЫРАБОТКА ВЫРАСТАЕТ НА 250.000 РУБ.

Для проработки встречного промфинплана на галантерейной фабрике «Беларусь» было организовано 15 бригад. Проект промфинплана, представленный администрацией, бригадиры отклонили. Хотя этот проект и предусматривает увеличение производства по сравнению с прошлым годом, но он все же не отвечал всем возможностям.

Рабочие бригады выработали новый промфинплан, который был утвержден на собраниях отделений и цехов. Этот промфинплан предусматривает увеличение валовой продукции на 250.000 руб., снижение себестоимости на 12 проц. и т. д.

За время проработки встречного промфинплана от рабочих поступило более 100 ценных предложений, из которых многие уже выполняются.

Мастера цехов фабрик обявили себя ударниками по части разбора и выполнения предложений рабочих. Они обятались не позже чем через три дня давать оценку тому или иному предложению. Разработку и выполнения предложений производить в минимальные сроки. На обращение ЦК ВКП(б) рабочие «Беларусь» единодушно отвечают повышением производительности труда.

Минский.

## ЗАКРЕПИМ ЕДИНОНАЧАЛИЕ, ЧТОБЫ ЛЕГЧЕ ВЫПОЛНИТЬ ПЯТИЛЕТКУ

Рабочие завода «Красный металлист» при обсуждении обращения ЦК ВКП(б) отметили, что на заводе принцип единоначалия не проводился в жизнь, это содействовало падению трудовой дисциплины, самовольному уходу с работы, а в результате всего на заводе ряд прорывов по промфинплану. Собрание рабочих этого плаха поставило задачу закрепить производственную программу к 20 сентября. Закрепить себя за заводом до конца пятилетки и принять самое активное участие в выработке встречного промфинплана.

Административно-технический персонал отклинулся на постановление рабочих и также обявили себя мобилизованными до конца пятилетки, дав обещание помочь организовать сквозные бригады и повести жестокую борьбу с прогульщиками.

У одного только инженера Шнейдермана не поднялась рука, чтобы присоединиться к решению собрания. Этот факт еще раз показывает, что еще не все специалисты готовы активно помочь рабочим в борьбе за пятилетку. Рабочий класс сумеет по своему оценить и тех и других.

Член штаба газеты «Рабочий».

## ЧУЛОЧНИКИ ВИТЕБСКА ДОЛЖНЫ ПОДХВАТИТЬ ВСТРЕЧНЫЙ

Витебская чулочно-трикотажная фабрика может служить хорошим примером того, как нужно бороться за промфинплан и в срок выполнить его.

Путем подробного изучения всех возможностей администрации, инженерно-технический персонал, рабочие добились пересмотра производственных на-

меток, расширения их.

На фабрике тяжело. Несмотря на все эти заслуги, не все хозяйственные органи

зации идут ей на встречу. В особенностях труда фабрике со сложением сырем. Несомненно это отражается на

ударных темпах работы.

Чулочники не раз показывали свой энтузиазм в выявлении скрытых резервов и возможностей. Они на этот раз должны быть впереди. Идея встречного промфинплана должна быть обязательна осуществлена на фабрике. Встречный промфинплан должен превысить помочь этому.

Мы голосуем за встречный на чулочной фабрике. Он должен быть осуществлен скоро, администрация должна помочь этому.

М. С.—ев.

## БОРЬБА ЗА ПРОМФИНПЛАН

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОМФИНПЛАНА ЗА 11 МЕСЯЦЕВ  
(сведения из ВСНХ)

Предприятия, которые выполняют задания по выпусканию продукции и по снижению себестоимости

Процент выполнения плана	Процент снижения себестоимости
Стеклозавод «Пролетарий»	104,5
Стеклозавод «Коминтерн»	116,3
Стеклозавод «Ильич»	100,4
«Кр. Возрождение»	124,6
Гвозд. з-д «Кр. Октябрь»	99,1
Шв. ф-ка «Октябрь»	100,1
«Коминтерн»	104,3
Чулочно-трикот.	103,1
Карт. ф-ка им. Ленина	101
Обойная ф-ка Боровского	105,1
Маслозавод «Калинка»	129,5
Конф. ф-ка «Коммунарка»	98,8
« » «Х. Октябрь»	111,7
Пив. зав. Бебеля	119,4
« » «Пролетарий»	156,4

Процент снижения себестоимости приведен только за 10 месяцев.

Предприятия, которые выполняют только количественные задания, но проваливают снижение себестоимости

Процент выполнения плана	Снижение себестоимости
«Энергия»	98,8
«Коммунар»	100,9
«Коминтерн» (шв. ф-ка)	125,4
Им. Володарского	102,6
Кожев. «Пролет. Путь»	104
Им. Леклерта (кож.)	113,7
Слачечн. «Х. Октябрь»	100
« » «Пролет. Победа»	109,5
Бум. ф-ка «Коминтерн»	106,7
« » «Кр. Заря»	99,1
« » «Герой Труда»	99,9
Карт. ф-ка им. Боровского	110,1
« » им. Сталина	98,3
Полесские	107,2
Махорочн. ф-ка	103,6
Гом. щетин. ф-ка	101,6
Волосопряд. ф-ка	129,1
Вит. щет. ф-ка	104,5
Маслозавод «Озерко»	129,7
Пив. зав. «Беларусь»	152,7

На фабрике «Пролетарская Победа» себестоимость ящика сантехника намечена 4,06, а фактически она достигает 4,60.

Предприятия, которые выполняют задание по снижению себестоимости, но имеют прорыв по выпуску продукции.

Процент выполнения плана	Процент снижения себестоимости
Липецк. ф-ка «Двина»	88,1
Витебск. обувн. ф-ка	87,0
Дрож. зав. «Кр. Заря»	91,9
« » «Оса. Труд»	88,1
« » «Пролетарий»	74,9

Предприятия, которые не выполняют планов как по выпуску продукции, так и по снижению себестоимости.

Процент выполнения плана	Процент снижения себестоимости
Стеклозав. «Октябрь»	94,3
« » «Новки»	96,9
Домбала	97,8
« » «Труд»	92,3
Метал. зав. «Кр. Металлист»	91,1
« » «Пролетарий»	97,2
Гомельмаш	73,2
Гвозд. завод «Интернационал»	86,3
Липецк. ф-ка «К. Маркса»	89,6
Ф-ка «Днепр. Мануфактура»	80,6
Яковлевич. Мануфактура	81,4
Галант. ф-ка	80,8
Вит. шв. ф-ка	96,4
Бобр. шв. ф-ка	93,5
Кожев. «Большевик»	90,8
Вит. кожев. завод	92,2
Мин. обувн. ф-ка	91,3
Гомельская обувн. ф-ка	51,9
Слачечн. ф-ка «Кр. Березина»	97,1
« » «Везувий»	85,9
Завод «Кр. Химик»	92,5
Бум. ф-ка «Спартак»	94,7
Очков. ф-ка	93,0
Витебск. щеточн. ф-ка	89,3
Минск. щеточн. ф-ка	82,9
Бобруйск. щеточн. ф-ка	97,9
Маслобойн. зав. «Зорка»	97,5

По лесопильному производству непрежнему приходится констатировать невыполнение плана по заводам: имени Боровского (57,3) годового задания, имени Халтурину (89,4), Витебскому заводу (86,4) и Полоцкому заводу (62,1). В отношении снижения себестоимости по всем предприятиям директива не выполняется.

По фанерному производству наибольшее отставание по плану показывает фанерный цех комбината (60,6) годового плана, Витебский фанерный завод (75,6) и «Беззубий» (77,8). Невыполнение планов отмечается и на ф-ке «Днепр», «Красном Октябре» и «Звезде».

По прежнему приходится отметить наличие серьезного прорыва по кирпичной промышленности, особенно по Борисовскому кирпичному заводу, Гомельскому, Могилевскому, Оршанскому и Минскому №№ 3 и 8. Весьма серьезное положение в фосфоритном производстве, где все заводы отмечают значительное невыполнение плана, в особенности Кричевский завод, который выполнил на 1 сентябрь 29,6 проц. годового плана, и Климовичский—54,7 проц. годового плана.

Делегаты Первого Всебелорусского политехнического съезда собрали на постройку дирижабля «Правда» 233 руб. 05 коп. и сделали вызов всем просвещенцам БССР, а также политехническому съезду Украины.

# ПОХОД РАБОЧИХ БРИГАДИРОВ НА ПОМОЩЬ МЦРК

ЦКК-РКИ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ—ЗА НЕВЫПОЛНЕНИЕ УКАЗАНИЙ ПО УЛУЧШЕНИЮ СНАБЖЕНИЯ РАБОЧИХ ОВОЩАМИ ВИНОВНЫЕ БУДУТ ПРИВЛЕЧЕНЫ К СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

## Оперативный штаб сообщает:

### Сломить упорство бюрократов

Нехватает помещений для хранения овощей. Сегодня не приходит в повторять, насколько важно сохранение овощей на зиму для снабжения рабочих. Вот почему десятки рабочих бригад пошли по городу, чтобы выявить где имеются подходящие погреба. И рабочие бригады нашли помещения, годные для хранения овощей. Но дело зашло горячее, жактовские бюрократы заупрямились.

Публикуют названия жактов, которые не только не сдают погреба МЦРК для хранения овощей, но даже не желают их показать под всякими благами: вымыть предлогами или вовсе без объяснения причин. Советская, 47, жакт № 10, имеет подвалы на 25-30 вагонов. Немига № 25 (подвал на 12-15 вагонов), «занят» этот подвал обломками тары, принадлежащей Белгосиздату. Не сдают МЦРК склады по Комсомольской № 6 и 19, по Советской, дом Резиностроя, по Интернациональной 21 и 14. На Советской улице № 81 также имеется помещение для 15-ти вагонов.

Оперативный штаб обращается в горсовет с просьбой немедленно сломить упорство бюрократов.

Довольно волнить, нужно немедленно предоставить помещение для хранения овощей для рабочих.

### Безобразное головотяпство

До сего дня МЦРК не дал заявки на рабочую силу для закваски капусты. Представитель Наркомтруда вел переговоры с работниками МЦРК по этому поводу, но толку не добился. А между тем, вопрос этот крайне серьезный. Нужно провести большую подготовительную работу.

## РАБОЧИХ МОЖНО И ДОЛЖНО ОБЕСПЕЧИТЬ ОВОЩАМИ

Беседа тов. Калнина с представителями печати о снабжении рабочих Минска плодоовощами

На днях коллегия НК РКИ рассматривает выводы обследования о положении снабжения Минска плодоовощами. Нарком РКИ тов. Калнин подчеркнул, что это обследование со всей ответственностью выявило, что МЦРК и Белкоопсоюз недооценили той роли, которую будут занимать плодоовощи в рабочем снабжении в 1930-31 г. Это особенно четко проявилось в составлении минимальных планов ЦРК по снабжению рабочих капустой, огурцами и другими овощами.

При такой постановке работы прорывы были неизбежны. Как же ЦРК подготовился к выполнению этих минимальных планов? ЦРК, вместо того, чтобы готовиться к строительству хранилищ, чайов, к подготовке тары, транспорта, еще с зимы, начал «готовиться» к сезону только к концу лета. Разумеется, при таком положении прорывы были неизбежны, особенно, если учсть непроработавшееся кооперативное аппарата. В итоге, даже этот минимальный план снабжения огурцами оказался проваленным — рабочие Минска получат в течение месяца только по одному огурцу. Снабжение яблоками проходит преступно скверно. Закваска капусты находится под угрозой срыва, так как строительство чайов также идет преступно слабым темпом — в середине сентября плац строительства был выполнен только в 15-20%.

Безответственность заготовительных организаций

Всем эти прорывы в значительной мере содействовала безответственность заготовительных организаций — Белсадсоюза, Белкоопсоюза — за дело рабочего снабжения. Заготовители оказались совершенно неспособными организовать заготовку вывоза овощей и фруктов, которые имеются в достаточном количестве в районах и там часто гниют.

Насколько безответственно действовали кооперативно-заготовительные организации показывает следующий факт — 90% всех огурцов для Минска доставил только один колхоз «Ленинск Шлях», Самохваловичского района. Поэтому же Садсюз и Белкоопсоюз не могли заставить остальные сотни и тысячи советских и колхозных хозяйств проявить такую же заботу о рабочем снабжении, какую проявил колхоз «Ленинск Шлях».

Тов. Калнин объясняет это ориентацией на самотек, на право оппортунизма на практике, которым заражен заготовительный аппарат. За все эти прорывы несет, конечно, ответственность и НКТорг Белоруссии. НКТорг оказался неспособным своеобразно выявить все эти дефекты и заставить организации выполнять его собственные распоряжения и решения директивных органов.

В значительной части прорывы об-

разились на работу, привлечь к этому депу жен рабочих.

Бюрократов и волынщиков следует наказать. Ждем сообщения правления МЦРК.

### Рабочие проверяют выполнение решений ЦКК-РКИ

Вчера с утра бригада рабочих посетила Наркомтруду. Только накануне в Наркомтруде «изволили» зашевелиться, чтобы выполнить решения ЦКК-РКИ о полном снабжении строительства МЦРК рабочей силой. Жакты предложено в течение 24 часов выделить рабочих со строительства и отправить их в распоряжение строительного отдела МЦРК. Жакту № 11 предложено выделить трех рабочих, жакту № 10 — 10 человек, зеркальной фабрике — 9 человек, строительству библиотеки — 4 чел. и т. д.

Не выполняют ли строительные органи

зации распоряжение Наркомтруда — на этот вопрос рабочим бригадам отве

тили не дали. Бригады отмечают, что Наркомтруду не послан даже инспектора для проверки выполнения приказа.

\*\*

В оперативный штаб пролетарской помощи МЦРК продолжают поступать акты о том, что в Минске привозят гнилые овощи и фрукты. На вторник 23 сентября, в 12 час. дня, в оперативный штаб вызываются по этому поводу представители Наркомтруда, Белкоопсоюза, Белсадсюза, Наркомторга, МЦРК и прокуратуры.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оперативный штаб приглашаются т. Гаврилюк — монтер по осушке помещений из Белжилкоопса и тов. Пресман из строительного отдела МЦРК.

\*\*

На 12 час. дня сегодня в оператив

# ПЕРЕСЕЛЕНЦЫ

(Трагикомедия в 4-х актах)

Новому уполномоченному связи тесными показались старые помещения почты и телеграфа. Темновато как-то... неуютно...

«Надо расширить площадь» — решает он.

Задумано — сделано.

Без особенного затруднения тов. Дубине удалось добиться отвода части помещения Комунальбанка, в котором расположена Белсельхозснаб.

## Акт I

Решение было быстро принято... и рано утром, 20 сентября, доблестные войска охраны учреждений связи, послушные приказу, ворвались в помещение Белсельхозснаба, решительно и быстро очистили его, свалив всю мебель, машины, дела, пожитки Снаба в одну громадную кучу...

Затем с похвальной энергией были внесены и расставлены в занятом помещении столы и, уже в 8 часов утра, сотрудники связи — заранее предупрежденные, — сидели на новых местах, усиленно скрипя перьями и неистово чесали машинками, под сенью вывески с перечислением всех титулов уполномоченного связи.

## Акт II

К 9 часам утра, собравшиеся сотрудники Белсельхозснаба — были в полном недоумении: улица — та же, дом-тоже и помещение как будто бы их... но позвольте? Как же это?... однако внушительность вывески неограниченно действовала на психику белсельхозснабовцев и, подавленные величием и блеском титула уполномоченного, они по-тихоньку, в полном недоумении, опасаясь за свою дальнейшую судьбу, — стали грузить свою прекрасную, новую, сильно пострадавшую мебель.

Но куда? Где оскорбленному есть чувство уголка?

«Валяя ребята в Плодовоощь! Как с нами, так мы с ними!»

## Акт III

В два часа дня все сотрудники Белсельхозснаба теснились у окон: на двор въехал обоз нагруженный 70 столами, коптерами, машинками, стульями и т. д.

«Выселяйтесь! — заявили приезжие.

Поднялась паника. Зам. директора тов. Хавич неистово звонил по телефону в Горсовет.

— Тов. Аксючик? Нас выселяют!

По телефону: «Не выселяйтесь!»

В это время входит один из въехавших.

«Поговори с Аксючиком, он тебе звал», — говорит тов. Хавич.

— Алло, Аксючик? Мы въехали, нас не пускают! —

По телефону: «Никаких разговоров, вселяйтесь в уголок, занятый ликвидатором Окрполеводсоза!»

И вот тащатся и впихиваются 70 столов, коптеры, машинки и служащие. Все перепутываются. Столы Белсельхозснаба днем становятся на столы Белсельхозснаба. Дела одних сваливаются в кучу, в другую летят дела других. Никто не работает. И это тянется уже второй день, а между тем, за эти два дня, оба учреждения должны заплатить своим сотрудникам примерно по тысяче рублей.

Фото — продолжение — завтра.

Бригада «Рабочего»

СЕГОДНЯ, 22 сентября:

— Дом Рабпрос. В 6 час. веч. состоится собрание коллектива ЛКСМ. Появлен 23 сентября. Заседание приемной комиссии 23 сентября, в 7 час. веч. На заседание вызываются товарищи, перечисленные в списке, который вывешен в помещ. рабфака.

— 23 сентября, в 7 час. веч., в Правлении Белхокхозсоза (Советская 71) состоится собрание уполномоченных городского коллектива охотников. Заседание фракции там же в 6 час. Должны явиться следующие товарищи: Минкин, В. Ф., Лисовский, М. К., Реутский, Б. М., Ставер, А. С., Ягель, Я. Л., Самович, П. С., Морозов, П. И., Даньков, В. С., Одынец, К. П., Смольский, А. Г., Астапенок, А. С., Устинов, М. Г., Горбунов, С. Н., Шуляк, В. М., Артименев, Ю. Р., Летов, Ч. С., Крыз, М. Л., Янушевич, В. Я., Гавинович, П. Я., Дембновецкий, А. А., Мрачковский, Э. Л., Маркарович, В. Р., Залесский, А. В., Пийль, И. И., Вычковский, Богданович, Д. В.

— 23 сентября, в 7 час. веч., в Правлении Белхокхозсоза (Советская 71) состоится собрание уполномоченных городского коллектива охотников. Заседание фракции там же в 6 час. Должны явиться следующие товарищи: Минкин, В. Ф., Лисовский, М. К., Реутский, Б. М., Ставер, А. С., Ягель, Я. Л., Самович, П. С., Морозов, П. И., Даньков, В. С., Одынец, К. П., Смольский, А. Г., Астапенок, А. С., Устинов, М. Г., Горбунов, С. Н., Шуляк, В. М., Артименев, Ю. Р., Летов, Ч. С., Крыз, М. Л., Янушевич, В. Я., Гавинович, П. Я., Дембновецкий, А. А., Мрачковский, Э. Л., Маркарович, В. Р., Залесский, А. В., Пийль, И. И., Вычковский, Богданович, Д. В.

## Эпилог

Тем временем Белсельхозснаб выселил ликвидатор Окрполеводсоза и пошли они дождем поливаемые к себе на двор, в свой собственный сарай, куда потасили и столы, и дела, и шкафы, и машинки с машинистками.

И вот уже 21-е сентября. Белсельхозснаб — не работает: он устраивается. Беллодовоощь — не работает: она стремится устроиться. Ликвидатор не работает: он растерялся среди машинок и разного складского имущества, да к тому же и погода препятствует дачным методам работы.

\*\*

Фото — продолжение — завтра.

Бригада «Рабочего»

Гринев

Трускин

Шнейдель.

ОТ РЕДАКЦИИ. Фельтон — фельтоном, товарищи, но все-таки невозможно будет требовать от Плодовоощи производственной работы по снабжению овощами, когда ей даже места для работы не дают.

И кто же наконец разрешит этот вопрос?

Приглашение на гастроли в Минск ряда столичных театров

Белоруссия возбудила ходатайство перед Главкиссюсом ВССР о приглашении в Минск и другие города ВССР столичных театров. Предположено привлечь московский театр революции, украинский театр «Березина» или Франка. Украинские театры будут привлечены в порядке обмена. На Украину намечается посыпка одного из Белостеатров.

Отв. редактор Л. ЯКОВЛЕВ.

# ИЗВЕЩЕНИЯ

СЕГОДНЯ, 22 сентября:

— Дом Рабпрос. В 6 час. веч. состоится собрание коллектива ЛКСМ. Появлен 23 сентября. Заседание приемной комиссии 23 сентября, в 7 час. веч. На заседание вызываются товарищи, перечисленные в списке, который вывешен в помещ. рабфака.

— Клуб пищевиков им. Сталина. Сегодня — кино «ЗАВТРА НОЧЬЮ» только 1 сеанс. Начало в 9 час. Билеты в клубе с 6 до 9 час. веч.

— В 7 час. веч., в анатомическом корпусе (1-я аудитория) — общее собрание Мединститута. Повестка: выборы местного и ревкому. Явка обязательна.

— На 25 сентября, в 7 час. веч. (помещ. ЦИК), Белкомзет созывает расширенное заседание президиума совета и правления Белзет совместно с активом Минзета по вопросу дальнейшей работы Минзета.

— Вечерний Рабфак. Прием заявления на 2, 3 и 4-й курсы общего отделения и на курсы евреек. отд. продлен до 27 сентября. Испытания — 28, 29 сентября.

Кино  
„ИНТЕРНАЦИОНАЛ“  
С понедельника,  
22 сентября  
НОВЫЙ ФИЛЬМ  
„Гигиена ЖЕНЩИНЫ“

в 5 частях.

ЕЖЕДНЕВНО 4 СЕАНСА.

НАЧАЛО в 6, в 7 ч. 30 м., 9 ч. и 10 час. 30 м.  
КАССА — с 5-ти часов.

НУЖНА НЯНЯ  
двулет-  
нему ребенку.  
Адрес в к-ре «Рабочего»

КО ВСЕМ  
ТРУДЯЩИМСЯ  
Г. МИНСКА

22-го и 23-го СЕНТЯБРЯ ПРОВОДЯТСЯ ПО ГОР. МИНСКУ  
1-Й ЗАКРЫТЫЙ МАССОВЫЙ ПОХОД ПО СБОРУ БУМАЖНОЙ МАКУЛАТУРЫ.  
Сдавайте старые книги, газеты, журналы, старые тетради и др. испанную бумагу — нашим сборщикам (пионерам и школьникам).  
БЕЛОРУССКИЙ ШТАБ «В ПОХОД ЗА БУМАГУ».

Кино-театр „КУЛЬТУРА“. С понедельника, 22 сентября

Первый в сезоне 1930-31 года.

ГРАНДИОЗНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ БОЕВИК

Мемрабом фильм.



Реж.: Я. А. Протазанов.

Оператор: П. В. Ермолов.

Фото: М. Н. Магидсон.

В гл. ролях:

Игорь ИЛЬИНСКИЙ

М. П. Стрелкова,  
А. П. Кторов,  
М. М. Климов,  
Н. И. Аркадин.

КАССА открыта с 5 часов.

Опоздавшие на 15 минут  
в залу НЕ ДОПУСКАЮТСЯ.

НАЧАЛО I сеанса в 7 часов  
II > > 8 часов 40 м.  
III > > 10 часов 20 м.

2-ой ТИРАЖ авт.-лотереи  
2-го разряда  
СОСТОИТСЯ АВТОДОРА

25 и 26 сентября 1930 г.

— В Г. ХАРЬКОВЕ —

Разыгрываются: 1 глиссер, 10 авто-  
мобилей «Форд», 10 мотоциклов, 300 ве-  
losипедов и еще 1.660 выигравших.

СТОИМОСТЬ БИЛЕТА 50 коп.

Спешите купить билеты 2-й авт.-лотереи, чтобы

принять участие в тираже.

Продажа билетов в отделениях и ячейках Авто-  
дора и кассах Гобанки.

Билеты также высыпаются Центральным Правле-  
нием Автодора ВССР (Минск, Советская, 82) по  
получении стоимости их в 20 коп. на пересылку.

КУСТАРИ-ОДНОЧКИ ПАЙЩИКИ ЦИРКИ,  
желающие получить промтовары и дрова,

должны записаться не позже 24 сентября.

Комиссия пожурил с 22 по 24 сентября ежедневно

с 7 час. веч. в канцелярии клуба.

СОГЛАСНО ПОСТАНОВЛЕНИЯ  
общего собрания счетных работников  
от 20 сентября,

РЕСПУБЛ. БЮРО ОРУ поручено набрать

1) 40 БУХГАЛЬТЕРОВ для вечерней работы в  
Союзхлебе № 2-м-ца.

2) 25 СЧЕТНЫХ РАБОТНИКОВ для по-  
сылки на 20 дней в колхозы.

Запись добровольцев принимается в канцеля-  
рии ОРУ (Советская, 65) 22 и 23 сентября  
от 6 до 8 час. вечера, там же подробные справки  
об условиях.

Художеств. ЦИРК под управлением  
и. л. Страшевича

Сегодня, 22 сентября

ВЫДАЮЩЕСЯ ЗРЕЛИЩЕ

ПРОДОЛЖЕНИЕ ГАСТРОЛЕЙ

эквилибристов 2 — РАУШ — 2 — дрессировщик собак, клоуна ТОМ.

Воздушной гимнастики Е. БУННОВСКОЙ — 4 Ольтенс. 4

Группа дрессированных лошадей А. Дизендорфа

Вентролого Бобровский. Человек-фонтан Готамо

и много других номеров.

Начало в 8 с полов. час. веч.

Анонс! Едут Бытовые музыкальные

точильщики 5 ЮРОВЫХ

Рим-Ром. Отв. руков. И. Л. Страшевич.

КИНО С понедельника,  
„Юный Пионер“ 22 сентября

новый фильм производства „Союзкино“

„ЛЯГАВЫЙ“

Начало 1 с. в 2 ч., 2 с. в 3 ч. 30 м.

Касса — с 12 час. дня.

Цена билетов:

деть до 12 лет — 10 коп.

старше 12 лет — 20 коп.

МЕНЯЮ КОМНАТУ Свердловскую  
и одну в Минске на две в МИНСКЕ.

Узнать